



Bedienungsanleitung
Instruction Manual

Enjoy it.

TravelPilot 55/65 Active Connect
Bluetooth TELEFONMENÜ/TELEPHONE MENU

Inhaltsverzeichnis / Table of content

3 - 10 DE

11 - 18 EN



Bluetooth Telefonmenü


DE

TravelPilot

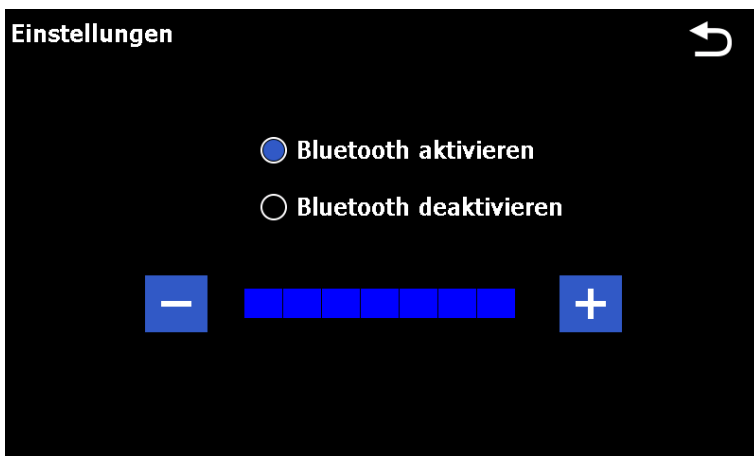
Start

Um Ihr Mobiltelefon zusammen mit Ihrem TravelPilot nutzen zu können, müssen beide Geräte zuerst miteinander verbunden (gepaart) werden. Befolgen Sie dazu bitte die folgenden Schritte:



Klicken Sie im Hauptmenü Ihres TravelPilots auf  .

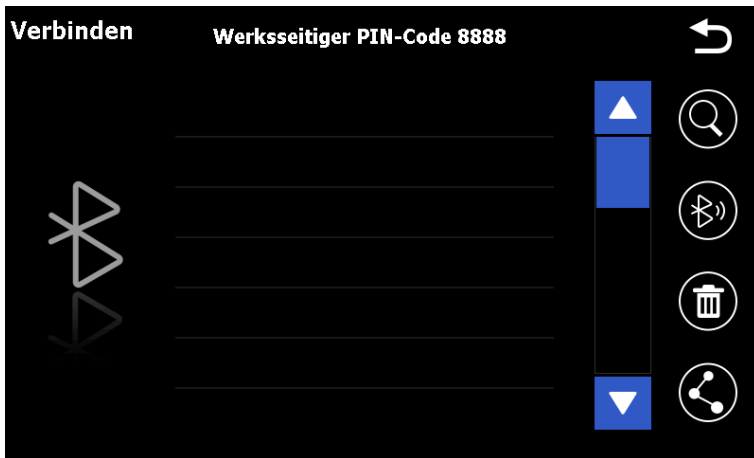
Klicken Sie dann auf **Einstellungen**, um BT zu aktivieren. Sie können hier auch die Lautstärke einstellen.



Klicken Sie dann auf Verbinden.



Tippen Sie auf das Lupen-Symbol auf der rechten Seite, um die Suche zu starten.

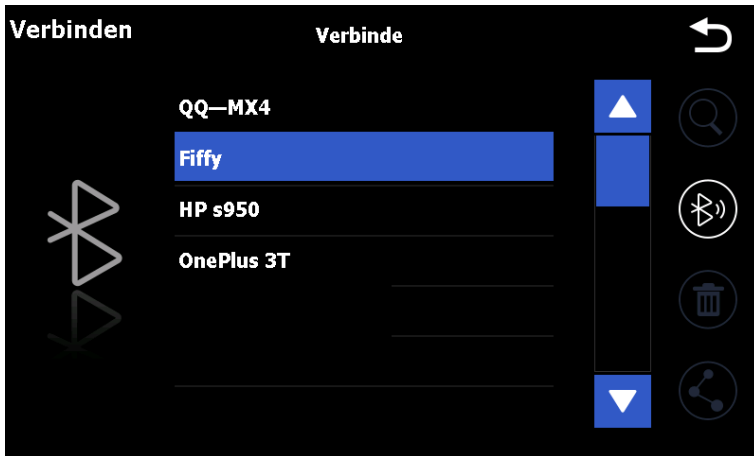


Nachdem die Suche abgeschlossen ist, sehen Sie eine Liste aller gefundenen Mobiltelefone in Reichweite.

Markieren Sie auf das Telefon, welches Sie verbinden möchten und tippen im



Anschluss auf das Verbinden-Symbol .




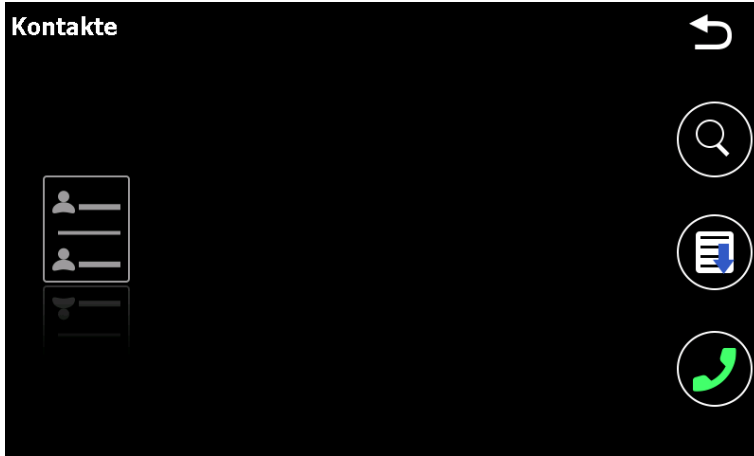
Geben Sie nun in Ihrem Smartphone den Code zum Verbinden ein. Hier 8888. Die Verbindung wird nun hergestellt. Dieser Vorgang muss nun nicht mehr wiederholt werden. Die Verbindung wird bei der nächsten Verwendung automatisch hergestellt.



Kontakte




Tippen Sie auf , um Ihre Kontakte zu übertragen.



Sie können nun einen Kontakt markieren und den Anruf starten.



Tippen Sie hierzu auf .

Anrufliste

Klicken Sie auf "Anruflisten". Im folgenden Menü sehen Sie die 3 Kategorien:



Angenommene Anrufe



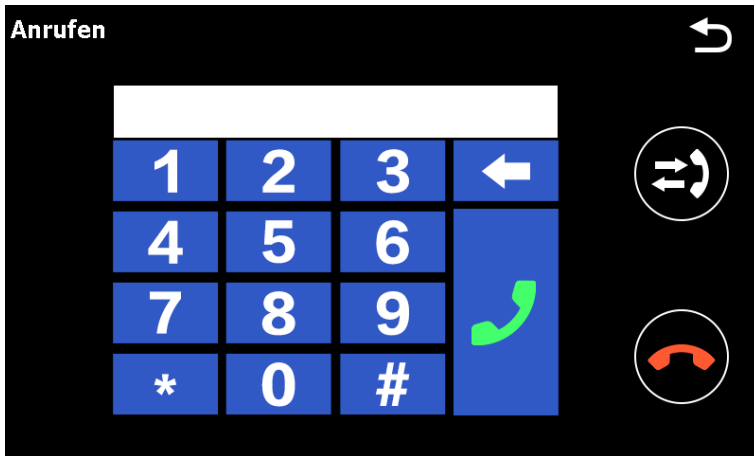
Abgehende Anrufe



Verpasste Anrufe

3. Anrufen

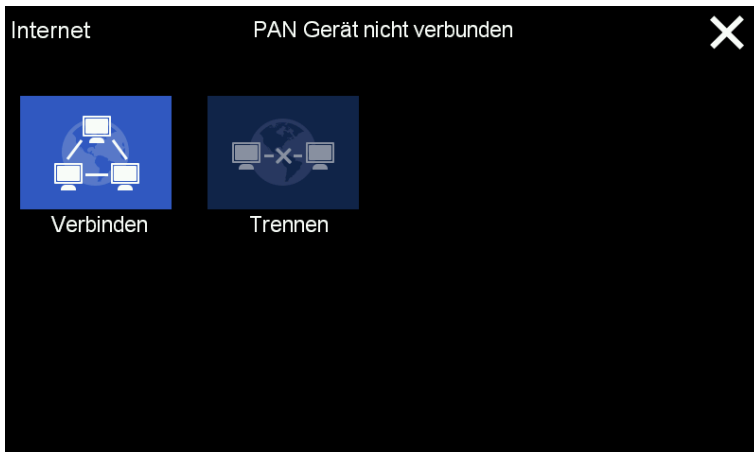
Sie können einzelne Rufnummern direkt über die Tastatur wählen.



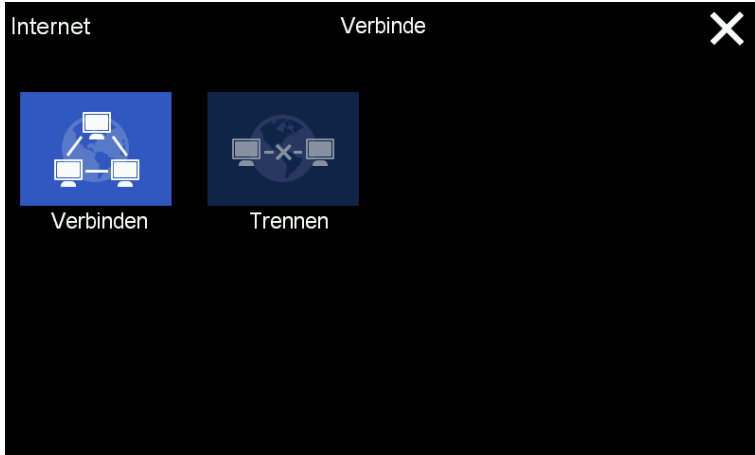
Achtung! Solange ein Telefonat aktiv ist, wird die Stimme des Anrufers über den Lautsprecher Ihres TravelPilot ausgegeben. Die Navigationsansagen sind solange stumm geschaltet und werden automatisch nach Beendigung des Anrufs wieder aktiviert.

4. Datenverbindung aufbauen

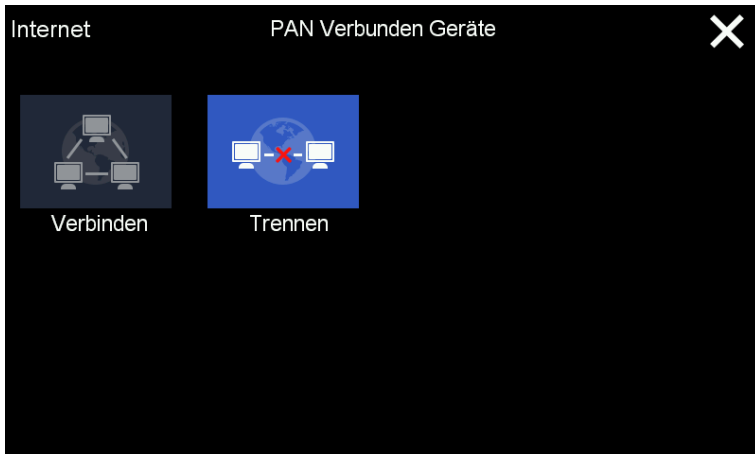
Um eine Datenverbindung aufzubauen, schalten Sie zunächst auf Ihrem Smartphone die Funktion "Bluetooth®-Tethering" an. Sie finden diese meist unter "Mobiler Hotspot" und/oder "Tethering". Diese Funktion erlaubt es mobile Daten bzw. Internetdaten an ein externes, mit dem Smartphone verbundenes Gerät weiterzugeben.



Im nächsten Schritt verbinden Sie das Navigationsgerät mit Ihrem Smartphone. Drücken Sie dazu auf die Schaltfläche "Internet". Sie gelangen nun in das Menü zur Verbindung mit dem Internet. Nun drücken Sie auf "Verbinden". Das Navigationsgerät sollte sich nun mit dem Smartphone verbinden (Wichtig: vorher muss das Navigationsgerät bereits per Bluetooth® mit dem Smartphone verbunden sein).



Sie können nun Verkehrsdaten in Echtzeit empfangen.





Bluetooth Telephone menu

EN

TravelPilot

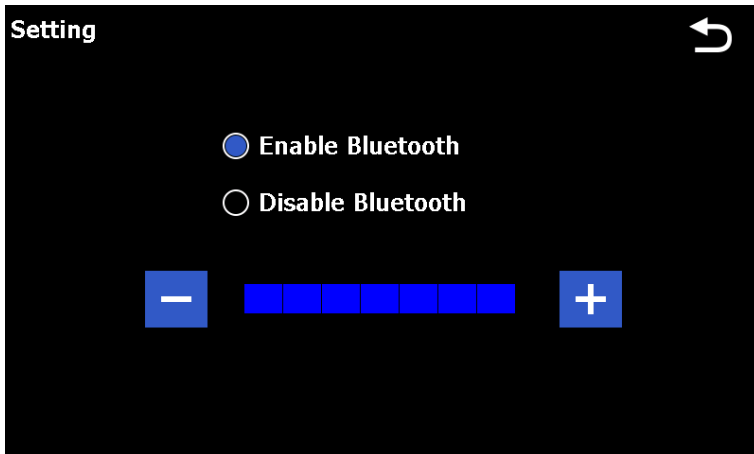
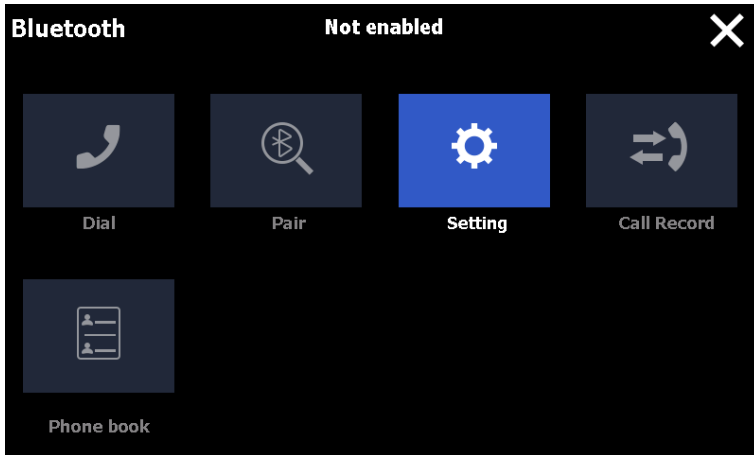
Start

To use your mobile phone together with your TravelPilot, both devices must first be paired together. Please follow the steps below:

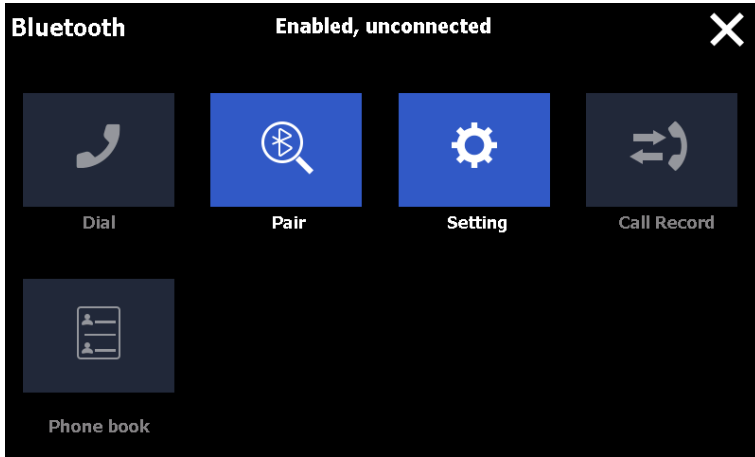


Tap in main menu on .

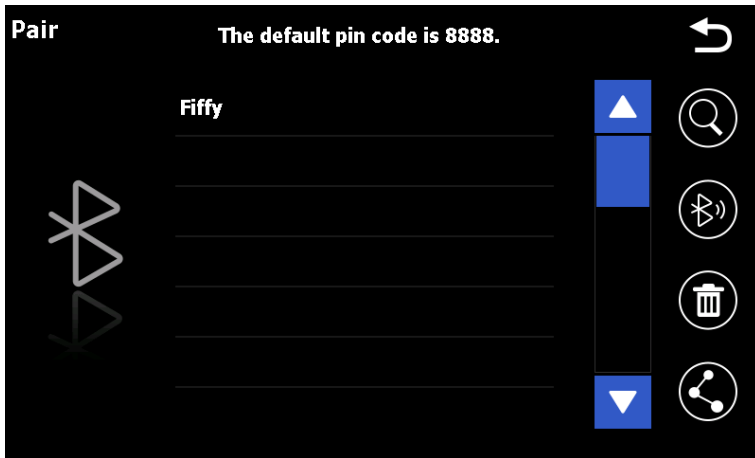
And then on **Settings** to enable BT. You can also adjust the volume.




Tap then on **Pair**.

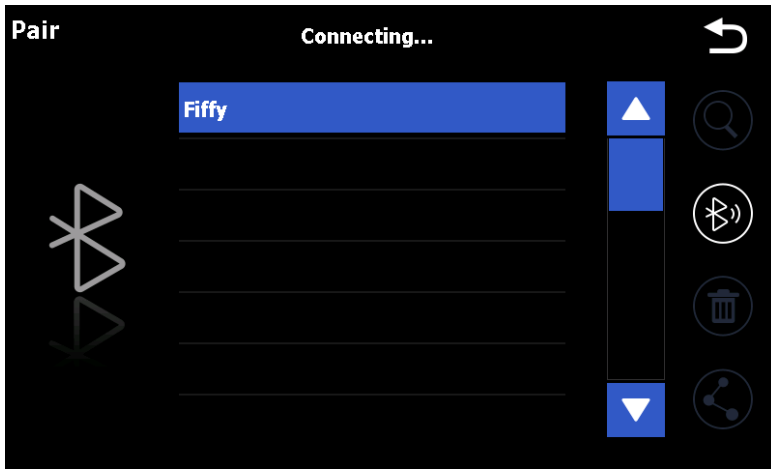


Start the search process with tap on the Magnifying glass.

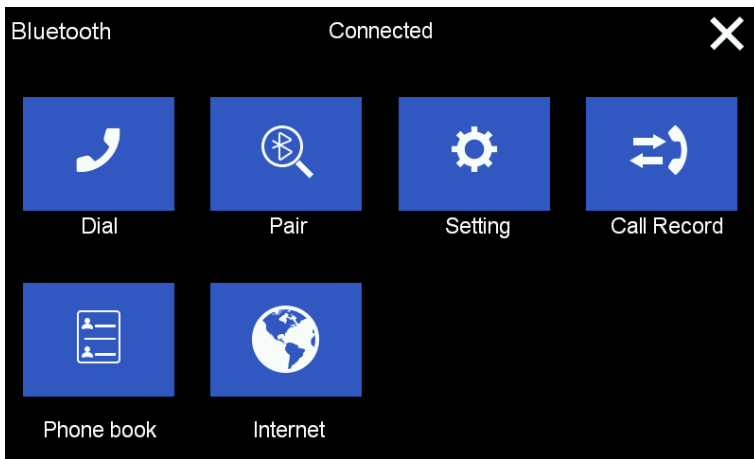


After that, all available devices will appear.

Select your phone and tap then on  for connecting.




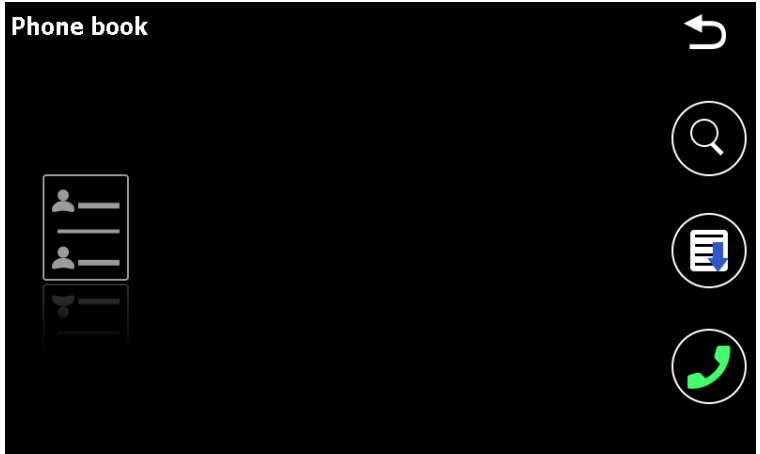
Now enter the code to connect to your smartphone. Here 8888.
The connection is now established. This operation no longer has to be repeated.
The connection will be established automatically the next time.




Contacts



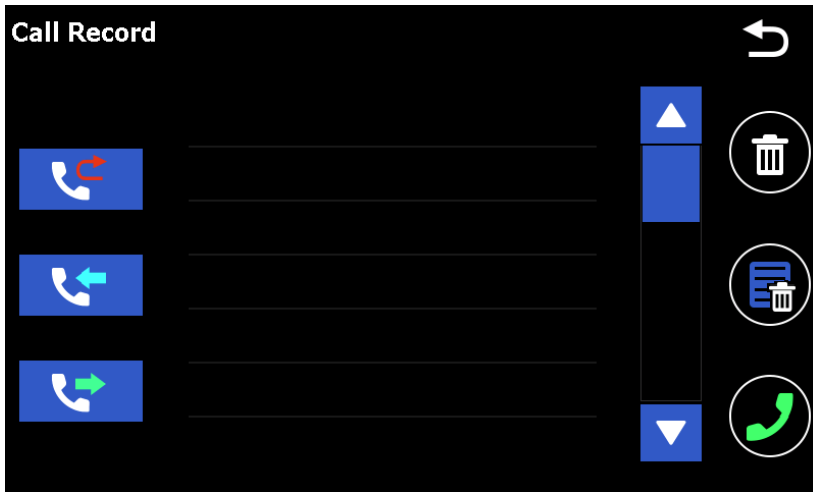
Tap on , to start the download of contacts from your phone.



Select a contact and then click on .

Call Record

Tap on Call Record and you will see the screen below with 3 options:



Incoming calls



Outgoing calls



Missed calls

3. Dial

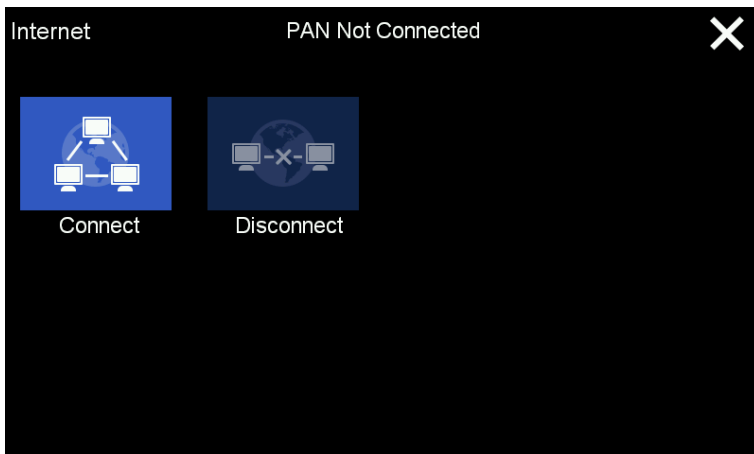
Tap on the numbers and start the call with click on green phone icon.



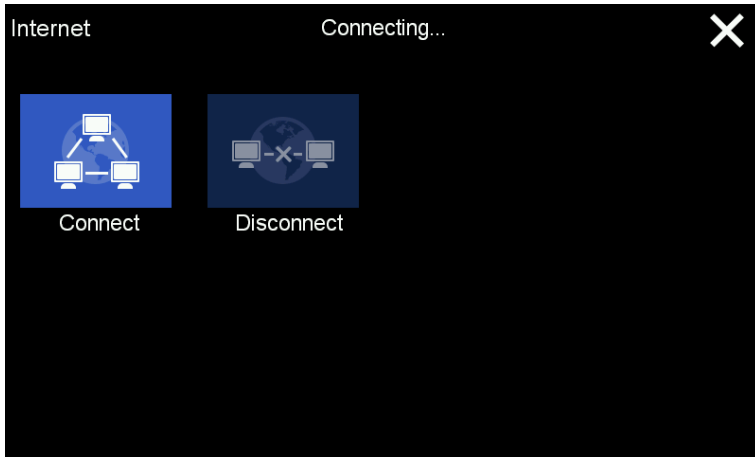
Attention! As long as a call is active, the voice of the caller is output via the loudspeaker of your TravelPilot. The navigation announcements are muted and are automatically activated again after the call has ended.

4. Building up a data connection

To establish a data connection, first activate the "Bluetooth®-Tethering" function on your smartphone. This is usually found under "mobile hotspot" and / or "tethering". This feature allows mobile data or Internet data to be passed on to an external device connected to the smartphone.



The next step is to connect the navigation device to your smartphone. Press the "Internet" button. You will now be taken to the menu for connection to the Internet. Now press "Connect". The navigation device should now connect to the smartphone (notice: before the navigation device must already be connected to the smartphone via Bluetooth®).



You can now receive traffic data in real time.

